

༼ ཉ་ཆ་བརྒྱབ་པ༽

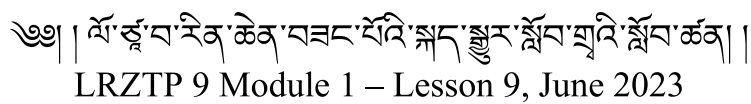
©2023 LRZTP



	change	
B2	དངུལ། money, silver	བྱིད་རང་གིས་གནང་བའི་དངུལ་དེས་ངས་དངུལ་ཉིང་ཉོས་པ་ཡིན། I bought silver offering bowls with the money you have / had given me.
B3	གསེར། gold	གསེར་དགོན་པོ་རེད། Gold is rare.
B4	ཕྱད་ཀླ། half	ང་ལ་གོ་ཞིབ་ཀི་ལོ་གཉིས་དང་ཕྱད་ཀླ་གནང་རོགས་གནང་། Please give me two and a half kilograms of flour.
B6	སྒོ། food, eatable items, provisions	སྤང་གོ་(སྤང་པོ་)དེ་ཚོ་ལ་སྒོ་ཡག་པོ་གཅིག་ཟ་ཡག་ཡོད་མ་རེད། The beggar does not have good food to eat.
B7	སྒོ་ཞིབ། flour	མོག་མོག་བཟོ་དུས་སྒོ་ཞིབ་ཡིན་གཅིག་མིན་གཅིག་དགོས་རེད། When making <i>momos</i> , flour is indispensable. (Lit. one <i>really</i> needs flour)
B8	བྱེ་མ་ཀ་ར། sugar	ཞོའི་ནང་ལ་བྱེ་མ་ཀ་ར་ཉོག་ཅམ་གཅིག་སྒྲགས་རོགས་གནང་། Please put some sugar in the curd.
B9	བྱི་རིལ། sweet, toffee	ཕུ་གུ་ཆུང་ཆུང་བྱི་རིལ་ལ་དགའ་པོ་ཡོད་རེད། Small kids love sweets.
B10	ལག་ཉགས། present, gift	ངའི་གྲོགས་པོ་གཅིག་གིས་ང་ལ་ལག་ཉགས་སྒྲིང་ཆེ་པོ་གཅིག་སྤྲད་བྱུང་། A friend of mine gave me a nice gift.
C1	རྩལ་པ། present, gift, tip, also used for: little treat, sweet, snack	མ་རུ་ཨ། ངས་བྱོད་ལ་རྩལ་པ་གཅིག་སྤྲད་དགོས་ལོ། Don't cry! I'll give you a little treat, o.k.?!
C2	སྒྲ་པད། bag, back bag	བྱིད་རང་གི་སྒྲ་པད་ནང་ག་རེ་སྒྲགས་ཡོད། What have you put into your bag?
C3	ཤེལ་དམ།	ཤེལ་དམ་མར་ཟག་ན་ལམ་སང་ཆག་གི་རེད།



	glass bottle	If the glass bottle falls down, it immediately breaks.
C4	ངང་ལག bananas	བྱིད་རང་ངང་ལག་ལ་དགའ་པོ་ཡོད་པས། Do you like bananas?
C5	ཀུ་ཤུ། apple	དེང་སང་ཀུ་ཤུ་གི་ལོ་གཅིག་ལ་སྒྲོར་མོ་བརྒྱད་ཅུ་རེད། These days a kilo of apples is 80 rupees.
C6	ལམ་བུ། peach	ལམ་བུ་དེ་ཆོ་མངར་མོ་ཞི་པོ་གཅིག་འདུག These peaches are very sweet.
C7	ཆ་ལུ་མ། orange (fruit)	ཆ་ལུ་མ་དེ་ཆོ་སྒྲུར་མོ་རེད་འདུག་གས། མི་འདུག་མི་འདུག་མངར་མོ་རེད་བཞག Are those oranges sour? – No, no! They are sweet.
C8	ཤིང་རྟོག་སྐམ་པོ། dry fruit	བྱིད་རང་ལ་ཤིང་རྟོག་སྐམ་པོ་སྟར་ཁ་དེ་འདྲས་ཡོད་པས། Do you have dry fruits, such as walnuts?
C9	སྟར་ཁ། walnut	སྟར་ཁ་དེ་ཆོ་བརྒྱད་ཆེན་པོ་ཞི་དུག་ཡོད་རེད། Walnuts are extremely nutritious.
C10	ཤ་རྩུན་མ། soya chunks, artificial meat	ང་ལ་ཤ་རྩུན་མ་གི་ལོ་བྱེད་ཀ་གནང་རོགས་གནང་། Please give me half a kilogram of soya chunks!
D1	དྲི་མ། smell	ང་ཁ་ལག་གི་དྲི་མ་ཁ་དུས་གོད་ཁོག་སྟོགས་ཀྱི་འདུག When I smell the smell of food, I get hungry.
D2	སྟོས། incense	སྟོས་འདི་ག་ནས་ཉོས་པ་ཡིན། དྲི་མ་ཞིམ་པོ་ཞི་དུག་འདུག Where did you buy this incense? (Its) smell is very good.
D3	མིག་ཤེལ། glasses	དེབ་ལྟ་དུས་མིག་ཤེལ་གོན་དགོས་རེད། When reading books, one has to wear glasses.
D4	བྲང་བ། rosary	བྲང་བ་འདི་ལ་སྒྲོར་མོ་ག་ཚད་རེད། How much is this rosary?
D5	གོས་ཐུང་། trousers, pants	གོས་ཐུང་ལྗང་ཁུ་དེ་ང་ལ་གཅིག་སྟོན་རོགས་གནང་། Please show me those green pants for a second!
D6	སྟོད་ཐུང་། shirt, t-shirt	ཆོང་ཁང་འདིའི་ནང་ལ་སྟོད་ཐུང་དང་ཕྱུ་པ་དང་ལྷ་མོ་ལ་སོགས་པ་དུག་སྟོག་འདྲ་མི་ འདྲ་ཡོད་རེད། In this shop, there are various clothes, such as shirts and Tibetan



©2023 LRZTP



A9	གོང་འཕར་བ། (ཐ་མི་དད་པ།) the price going up, (price) to rise	དེ་ཞག་ཚལ་གོང་འཕར་བཞག Recently, the vegetable prices went up.
	གོང་གཙོག་པ། (ཐ་དད་པ།) to give a discount, lessen the price, to bargain	ཆོང་པ་ཁ་ཤས་ཅ་ལག་གི་གོང་ཁྱོན་ནས་གཙོག་གི་མི་འདུག Some businessmen do not give any discount at all.
A1 0	གོང་ཆག་པ། (ཐ་མི་དད་པ།) the price going down, decrease the price	འབྲས་གོང་ཆག་ཡོད་རེད། ཡིན་ནའི་གོ་ཞིབ་གོང་འཕར་ཡོད་རེད། Rice got cheaper, but flour got more expensive.
A1 1	སློ་ཕྱེ་བ། (ཐ་དད་པ།) to open	དེ་རིང་ཆོང་ཁང་སློ་ཕྱེ་གི་རེད། The shop will open today.
A1 2	སློ་རྒྱུ་པ། (ཐ་དད་པ།) to close, to shut (lit. to close the door)	སློ་ཡག་པོ་བརྒྱུ་ན་མ་གཏོགས་རྒྱུ་མ་ཡོང་གི་རེད། Unless you close the door well, thieves will come.
B1	མགོ་སློར་གཏོང་བ། (ཐ་དད་པ།) to cheat, to fool somebody	ཆོང་པ་ཁ་ཤས་ཀྱིས་མགོ་སློར་གཏོང་གི་ཡོད་རེད། Some businessmen cheat.
B2	ཞིམ་ལོད་ལྟ་བ། (ཐ་དད་པ།) to taste, to test the taste of something	མོག་མོག་འདི་ཞིམ་ལོད་ག་འདྲས་འདུག་གཅིག་ལྟས་དང་། Taste what this <i>momo</i> is like!
B3	ཞིམ་ལོད་གཟིགས་པ། (ཐ་དད་པ།) to taste, to test the taste of something (H)	ཁ་ཟས་འདི་ཆོ་ཞིམ་ལོད་གཅིག་གཟིགས་དང་། གཅིག་གཉིས་མཆོད་དང་། Taste these <i>khabsey</i> , have one or two! (H)
B4	ཟག་པ། (ཐ་མི་དད་པ།) to fall down (mostly things)	ཁོང་ཁ་སང་ཐོག་ཁ་ནས་མར་ཟག་པ་རེད། (S)he fell from the roof / terrace yesterday.
B5	སྒྲོན་པ། (ཐ་དད་པ།)	བྱིད་རང་གི་ཡིག་ཆ་དེ་སློབ་ཤུག་གཞན་དག་ལ་མ་སྒྲོན་ཞ།



	to show, to take out, to present	Do not show this exam of yours to the other students!
B6	གཞག་བ། (ཐ་དད་བ།) to place, to put	དཔེ་ཆ་གས་གལ་མ་གཞག་རྒྱུ་གནང་། Do not put the <i>pechas</i> everywhere!
B7	གནང་བ། (ཐ་དད་བ།) to do, to give (H)	ཤེས་ལགས་ཀྱིས་ང་ལ་བྱི་རིལ་ཞིམ་པོ་གཅིག་གནང་བྱུང་། (Our) teacher gave me a nice toffee.
B8	རུལ་བ། (ཐ་མི་དད་བ།) to rotten, to disintegrate, to get rotten	ངའི་འོ་མ་རུལ་སོང་། My milk went rotten (sour/spoiled).
B9	འཕྱོ་བསྐྱུག་འཕྱོ་བ། (ཐ་མི་དད་བ།) to go to waste, to become old	ཤ་བག་ལེབ་དེ་ཆོ་མ་བཟས་ན་འཕྱོ་བསྐྱུག་འཕྱོ་གི་རེད། If you don't eat this meat bread, it will go to waste.
10	རྫོགས་བ། (ཐ་མི་དད་བ།) to run out, to be finished	ཁྱེད་རང་ལ་ཞོ་བཙོང་ཡག་ཡོད་པས། དཀོངས་དག །ད་ལྟ་རང་རྫོགས་སོང་། Do you have curd to sell? I'm sorry, I just ran out of it.

མང་།	རྒྱན་ཆོག	
A1	གོང་ཆེན་པོ། expensive	མགོན་ཁང་མང་ཆེ་བ་གོང་ཆེན་པོ་རེད། Most hotels are expensive.
A2	གོང་ཁེ་པོ་པོ། cheap	ཚུ་གོང་ཁེ་པོ་ཞེ་དྲག་རེད། Salt is very cheap.
A3	སྤྱུ་དག་པོ། good quality, excellent, high quality	ཉི་ཤྭ་ནས་ཐོན་པའི་ཅ་ལག་མང་ཆེ་བ་སྤྱུ་དག་པོ་ཡོད་རེད། Most stuff coming from Japan is of excellent quality.
A4	སྒྲིབ་པ་ཆོས་པོ། ripe, mature, cooked	ངའི་བསམ་པ་ལ་ངང་ལག་འདི་ཆོ་སྒྲིབ་མི་འདུག་ལྗང་ཁུ་རང་རེད། In my opinion, these bananas are not ripe, they are grass green!
A5	མངར་མོ། sweet	རྒྱ་གར་བས་ཇ་མངར་མོ་ཞེ་པོ་གཅིག་བཟོ་གི་རེད། Indians make tea very sweet.



༩༩། ལོ་ལྔ་བ་རིན་ཆེན་བཟང་པོའི་སྐད་སྦྱར་སློབ་གྲུའི་སློབ་ཆན། །
LRZTP 9 Module 1 – Lesson 9, June 2023

A6	སྦྱར་མ། sour	ཆང་དེ་སྦྱར་མ་རེད་བཤག། This <i>chang</i> is sour.
----	-----------------	---